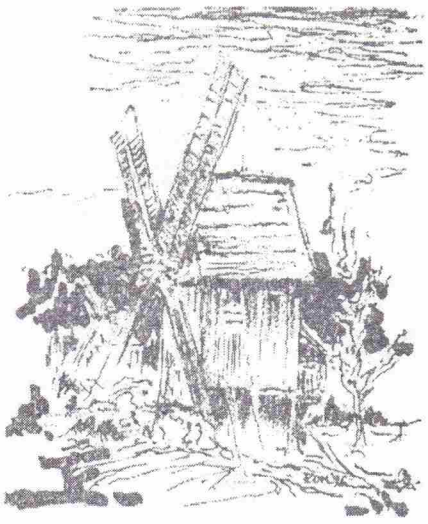
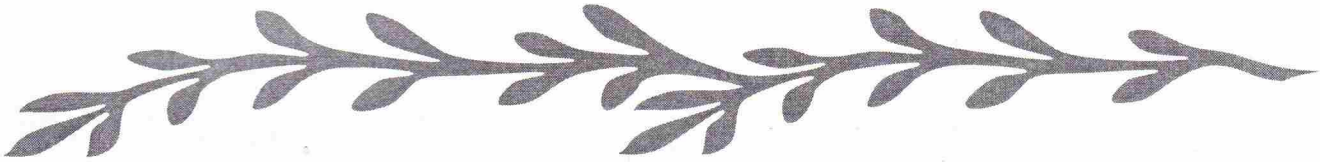


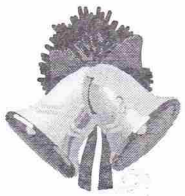
Witryna Śmigielska

Nakład 1000 egz. Rok VI Nr 24 (153) 18.12.1997 r. Cena 50 gr

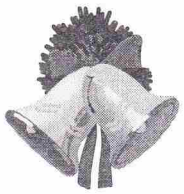
pismo informacyjno-społeczno-kulturalne

wydawca Centrum Kultury Śmigiel





Z OKAZJI
ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
I NOWEGO 1998 ROKU
SERDECZNE ŻYCZENIA ZDROWIA I POMYŚLNOŚCI
SKŁADAJĄ



Przewodnicząca Rady Miejskiej Śmigla

Urszula Ranke

Burmistrz Śmigla

Jerzy Cieśla

NASZYM DROGIM CZYTELNIKOM, SYMPATYKOM
I PRZYJACIOŁOM Z OKAZJI NADCHODZĄCYCH
ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
ORAZ NOWEGO 1998 ROKU

SZCZĘŚCIA, WIELU SUKCESÓW, UŚMIECHU NA CO DZIEŃ.
MOC ZDROWIA

DO SIEGO ROKU!

ŻYCZĄ
WYDAWCA I REDAKCJA
"WITRYNY ŚMIGIELSKIEJ"
ORAZ DRUKARZE

CENTRUM KULTURY W ŚMIGLU

zaprasza na

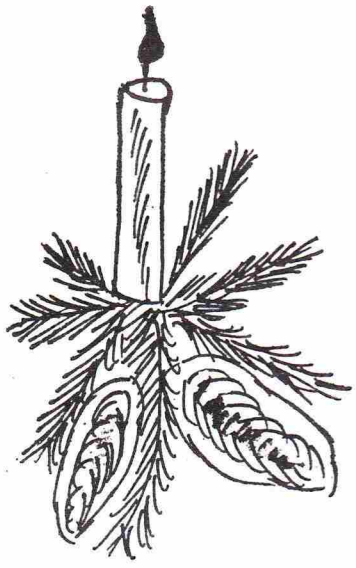
ŚWIĄTECZNO-NOWOROCZNY

KONCERT

który odbędzie się 2 stycznia 1998 r. o godz. 18^{00}
w sali widowiskowej (wejście A)

W programie:

- kolędy w różnym wykonaniu,
- muzyka lekka, łatwa i przyjemna



Wykonawcy:

Chór „Harmonia" ze Śmigla,
Orkiestra Dęta OSP Śmigiel,
„13 BAND" z Kościana –
(zespół instrumentalno-wokalny).

Wstęp: dzieci i dorośli 1 złoty. ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!
Przedsprzedaż biletów w administracji Centrum od 19 grudnia br.

„WITRYNA ŚMIGIELSKA" REDAGUJE ZESPÓŁ: Hubert Zbierski (redaktor naczelny), Żaneta Klecha, Erika Maćkowiak, Barbara Mencel, Jadwiga Skarżyńska. ADRES REDAKCJI: Centrum Kultury 64-030 Śmigiel, ul T. Kościuszki 20,p. 7, tel. 180-273. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i nie zwraca materiałów nie zamówionych. Zastrzegamy sobie prawo skracania, poprawiania tekstów oraz listów. Nakład — 1000 egz. cena — 50 gr, reklama cm^2 — 30 gr + VAT.
DRUK: „Drukarnia" Roman Łęczyński Śmigiel, ul. Ogrodowa 39 — tel. (0-65) 180-543.

OŚWIATA I WYCHOWANIE

Jak już napisałem w poprzednim numerze, relacjonując obrady XXXV Sesji Rady Miejskiej Śmigla, jednym z punktów obrad była OŚWIATA: DZIAŁALNOŚĆ DYDAKTYCZNA I WYCHOWAWCZA.

Stan oświaty na naszym terenie przedstawiła przewodnicząca Komisji Spraw Społecznych Rady Miejskiej Śmigla, nauczycielka Alicja Ziegler.

W pierwszej części swego wystąpienia dała **AKTUALNY OBRAZ STANU OŚWIATY** przedstawiając poszczególne szkoły.

Liceum Ogólnokształcące w Śmiglu. Powstało 1.09.1991 r. Jego bazą lokalową jest budynek byłej szkoły podstawowej przy ul. A. Mickiewicza. Posiada drewniane klatki schodowe, wąskie korytarze i ogrzewanie na piece kaflowe. Brak sali gimnastycznej. Do liceum uczęszcza 187 uczniów w 8 oddziałach. Zatrudnionych jest 19 nauczycieli w tym 7 na stałe. Izby lekcyjne i pracownie komputerowe są utrzymywane na poprawnym poziomie. Młodzież uczy się języka rosyjskiego, niemieckiego i od 1.09.br. — angielskiego.

Zasadnicza Szkoła Zawodowa w Śmiglu. Szkołą samodzielną stała się od 1.01.1991 r. Jej baza lokalowa budynek po szkole podstawowej przy pl. Rozstrzelanych, jest bardzo zła: drewniane klatki schodowe, wąskie korytarze, piecowe ogrzewanie, małe izby lekcyjne, prymitywne, zewnętrzne sanitariaty, brak szatni. Nic też więc dziwnego, że dyrekcja czyni starania o budowę nowej szkoły. Uczy się w niej 550 uczniów w 22 oddziałach: 7 klas pierwszych, 7 klas drugich, 8 klas trzecich w 9 izbach lekcyjnych. Na jednej zmianie przebywa 300 uczniów. Szkoła zatrudnia 22 pracowników w tym 17 pedagogów. Młodzież uczy się języka rosyjskiego.

Zespół Szkół Rolniczych im. Jana Kasprowicza w Nietążkowie. W skład zespołu wchodzą: zasadnicza szkoła zawodowa o profilu ogólnym, zasadnicza szkoła zawodowa w zawodzie mechanik-operator maszyn i pojazdów rolniczych, pięcioletnie technikum rolnicze o specjalności rolnictwo ekologiczne i podstawy agrobiznesu, pięcioletnie technikum hodowli koni, policealne studium ekonomiczne o specjalności rachunkowość i rynek rolny. Ponadto w skład zespołu wchodzi zasadnicza szkoła rolnicza w Przemęcie. Szkoła zatrudnia 33 nauczycieli, naukę pobiera 410 uczniów w 16 oddziałach. Uczy języka francuskiego i niemieckiego. Baza lokalowa jest dobra. Klasy to pracownie z nowoczesnym sprzętem audiowizualnym. Szkoła dysponuje też pracownią informatyczną z komputerami nowej generacji podłączonymi do sieci lokalnej i internetu. Praktyczna nauka zawodu realizowana jest w warsztatach szkolnych, pracowniach specjalistycznych oraz w wybranych indywidualnych gospodarstwach rolnych i zakładach specjalistycznych. Absolwenci mogą odbywać staże w Niemczech i Szwajcarii.

Szkoła Podstawowa w Bronikowie zatrudnia 6 nauczycieli w pełnym wymiarze godzin i 15 w niepełnym. Uczęszcza do niej 198 dzieci. Uczniowie klas I, II i „0" naukę pobierają w Bronikowie, klas III w .Machcinie, a IV—VII są jeszcze dowożeni do Śmigla. (Zgodnie z wolą rodziców i uchwałą Zarządu Miejskiego Śmigla, w tym roku szkolnym szkoła nie posiada klasy VIII — H.Z.). W lutym 1998 r. szkoła ma się przenieść do pałacu.

Szkoła Podstawowa w Czaczu mieści się w byłym pałacu i warunki lokalowe ma dobre: 13 izb lekcyjnych, 1 pracownia przedmiotowa, sala gimnastyczna (w świetlicy wiejskiej, którą szkoła administruje — H.Z.). Zatrudnia 19 nauczycieli, w tym 4 niepełnozatrudnionych. Uczęszcza do niej 319 uczniów. Uczy języka rosyjskiego i niemieckiego.

Szkoła Podstawowa w Starej Przysiece Drugiej zatrudnia 32 nauczycieli w tym 2 niepełnozatrudnionych. Nauka odbywa się na zmiany. Brak odpowiednich pomieszczeń na bibliotekę i czytelnię. Brak sali gimnastycznej, szatni dla chłopców, pomieszczenia dla pielęgniarki i pedagoga, sekretariatu oraz pomieszczenia socjalnego dla obsługi. Nie ma utwardzonego boiska sportowego i dziedzińca szkolnego. W szkole filialnej w Wonieściu brak wewnętrznych sanitariatów, sali gimnastycznej a także pomieszczeń na bibliotekę, szatnię, gabinet pielęgniarek, sekretariat i pomieszczenia socjalnego dla obsługi. Ogółem uczęszcza do niej 450 uczniów. Uczy języka rosyjskiego.

Szkoła Podstawowa i Przedszkole w Starym Bojanowie. Baza lokalowa szkoły jest bardzo zła. Zajęcia dydaktyczne odbywają się w pięciu budynkach. Rodzice i dyrekcja powołali społeczny komitet remontu szkoły i wybudowania nowego obiektu szkolnego obok istniejącego przy ul. Szkolnej. Do szkoły uczęszcza 479 uczniów w 21 oddziałach. Pracuje w niej 36 nauczycieli. Uczy języka niemieckiego i angielskiego.

Do przedszkola uczęszcza 87 dzieci w czterech oddziałach. Zatrudnia czterech nauczycieli.

Szkoła Podstawowa Nr 2 im. Konstytucji 3 Maja w Śmiglu zatrudnia 71 nauczycieli, w tym 60 pełnozatrudnionych. Uczęszcza do niej 1089 uczniów w 41 oddziałach. Warunki lokalowe są dobre. Wszystkie pomieszczenia do nauki stanowią klasy — pracownie. A ponadto szkoła ma pracownię komputerową, fizyczną, chemiczną, dwie biologiczne, dwie do zajęć pracy — techniki oraz sale gimnastyczne. Uczy języka rosyjskiego, niemieckiego i angielskiego.

Przedszkole Samorządowe w Śmiglu prowadzi trzy oddziały dla dzieci w wieku 3—4 lat i sześć oddziałów dla dzieci w wieku 6 lat — ogółem uczęszcza do niego 184 dzieci. Zatrudnia 13 pedagogów. Przedszkole mieści się w dwóch budynkach. W obiekcie głównym, przy al. Bohaterów, sale są małe, ciasne a pion żywieniowy nie jest dostosowany do wymogów terenowej stacji sanitarno-epidemiologicznej. Przedszkole prowadzi, na koszt zainteresowanych rodziców, naukę języka angielskiego oraz zajęcia z rytmiki.

W drugiej części wystąpienia Alicja Ziegler przedstawiła **PROBLEMY NAUKOWO-WYCHOWAWCZE.**

„Wyniki w nauce — powiedziała — *zależą od wszystkich czynników biorących udział w procesie dydaktycznym (...). Wspaniałe wyniki można osiągnąć jeśli nauczyciel potrafi dotrzeć do ucznia, przekazać mu pewien zasób wiedzy, a uczeń chce to przyjąć i robi wszystko co w jego możliwościach, by tę wiedzę posiąść, utrwalić a jeszcze rozszerzyć, a oprócz tego środowisko tzn. koledzy, dom pomagają a nie przeszkadzają".*

W zakresie spraw wychowawczych A. Ziegler stwierdziła, że *„zadaniem szkoły było i jest wdrożenie wartości moralno-etycznych polegających na poszanowaniu człowieka jego pracy, na tolerancji, na kulturze osobistej. Ale od dłuższego czasu wśród uczniów dostrzega się przejaw negatywnych zachowań, które występują nie tylko u nas, ale w całym kraju. Jest to agresja wobec rówieśników i dorosłych, arogancja w zachowaniu w stosunku do otoczenia z nauczycielami włącznie. Bójki, kradzieże, niszczenie mienia nie tylko szkolnego, używanie wulgarnego języka, początki alkoholizmu i narkomanii".*

Wśród przyczyn tych zjawisk referująca m.in. wymieniła: niewydolność wychowawczą rodziców, przerzucanie przez ich sporą część odpowiedzialności na szkołę, brak jednolitego frontu wychowawczego: dom — szkoła, napływ obcych naszej kulturze wartości, negatywny wpływ mediów, alkoholizm, brak reakcji osób dorosłych na negatywne zachowanie się dzieci i młodzieży.

Środkami zaradczymi wg A. Ziegler mogą być: rozpoznawanie warunków życia i nauki uczniów, sposobu spędzania przez nich wolnego czasu, udzielanie porad rodzicom; zatrudnianie pedagogów, organizowanie spotkań z psychologami, organizowanie świetlic terapeutycznych, prowadzenie zajęć pozalekcyjnych — przedmiotowych i sportowych; projekcje filmów i rozmowy o pozytywnych wzorcach i zagrożeniach wynikających z niewłaściwych zachowań — z jednej strony, a: konsekwentne egzekwowanie poleceń, wprowadzenie do regulaminów szkół zakazu przebywania bez opieki dorosłych w miejscach publicznych do określonej godziny (łamanie tego postanowienia winno mieć wpływ na ocenę ze sprawowania), szkody powstałe w wyniku złego zachowania ucznia winien pokrywać on sam bądź jego rodzice — z drugiej.

Wystąpienie Alicja Ziegler zakończyła znanym powiedzeniem: **TAKIE BĘDĄ RZECZYPOSPOLITE, JAKIE ICH MŁODZIEŻY CHOWANIE".**

DYSKUSJA miała charakter wybitnie pedagogiczny — głos w niej zabierali głównie dyrektorzy szkół podstawowych (średnich w sesji nie uczestniczyli).

Rozpoczął ją jednak burmistrz Jerzy Cieśla, który zwrócił uwagę na bazę: jest różna w różnych szkołach. „Przejęliśmy szkoły na garnuszek gminy i teraz ponosimy koszty utrzymania". Bez potrzeb jest Śmigiel i Czacz. Stara Przysieka Druga — wiele pieniędzy włożono by budynek mógł pozostać szkołą. Obiekt został uratowany, problemem jest budowa sali gimnastycznej. Stare Bojanowo — nierealna stała się koncepcja adaptacji domu wiejskiego na szkołę i przejęcie sali po byłym PGR na salę gimnastyczną. Jedynym rozwiązaniem pozostaje rozbudowa głównego obiektu. „Jeśli będzie wola Rady, to zarząd przygotuje konkurs na dokumentację". W ślad za tym musi być jednak podjęta decyzja o rozbudowie, oczywiście po uprzednim zabezpieczeniu środków. W Bronikowie należałoby sprzedać budynek starej szkoły, a za uzyskane pieniądze obudować taras w remontowanym pałacu. W ten sposób uzyskano by dwie izby lekcyjne i wszystkie oddziały uczyły by się w pałacu. Dom wiejski można by wykorzystać na salę gimnastyczną.

Mirosław Grzelczyk, dyr. szkoły w Starym Bojanowie, mówił o dużym nacisku rodziców. Poinformował też, że społeczny komitet na swym koncie posiada już 420 milionów starych złotych. Powiedział też, że w jego szkole pojawiają się problemy wychowawcze. Nastąpiło odwrócenie sytuacji: rodzina — szkoła. „Czujemy problem palenia, wymuszania, wąchania kleju, dystrybutora narkotyku. Ale nie mamy jeszcze pewności, jednoznaczności. Znamy zaledwie wierzchołek góry lodowej".

Jan Nowicki, dyr. szkoły w Śmiglu, na wstępie zaznaczył, że dyrektorom jest miło z tego, że problem bazy „wypłynął z Waszej strony". Stwierdził, że teraz nie ma dysproporcji między wsią a małym miastem, dużym miastem a małym. Nasi uczniowie w liceach też są najlepsi. Niemożnością jest pozyskanie nauczycieli o wysokich kwalifikacjach do nauczania języków. Śladowa zmianowość klas i ogrzewanie budynków przez całą dobę winno spowodować, by szkoły tętniły życiem też i po południu, ale by tak było, potrzebne są dodatkowe środki na wynagrodzenie nauczycieli. Powiedział też, że musimy mieć świadomość, że z wychowaniem będzie coraz gorzej — „U nas jeszcze nie jest tak źle. Dziecko wychowuje: DOM — SZKOŁA i POZOSTALI. Nie chcemy i nie mamy prawa zastępować rodziców

w wychowaniu. W tym procesie najważniejszy jest rodzic. Zróbmy wszystko, by rodzic ze swej szkoły gminnej był zadowolony".

Wiktor Snela, dyr. szkoły w Czaczu, mówił o nauczycielach. Tak jak w każdym zawodzie, są dobrzy i źli. Dobitnie stwierdził, że nauczyciele są pasjonatami, bo już sama pensja — 6 milionów starych złotych, za którą nie utrzyma się rodziny — do tego ich zmusza. Niemniej przez kilka lat prowadzą zajęcia pozalekcyjne bez dodatkowego uposażenia. Mówił też i o tym, że jego szkoła stara się wypracować dochody własne, z których wspomaga się zajęcia pozalekcyjne. Bowiem: „im więcej ciekawych zajęć, tym mniej dzieci na ulicach".

Paweł Szymkowiak, dyr. szkoły w Starej Przysiece Drugiej, wyraził obawę czy poprzez ostatni remont szkoła została uratowana — „stropy się uginają, w nich jest piasek a nie beton". Nie podzielił też poglądu J. Nowickiego o zrównaniu poziomów, gdyż w domach wiejskich najważniejszą sprawą jest praca. Zgodny natomiast był co do tego, że na pierwszym miejscu wychowują rodzice a szkoła pomaga. Też dostrzega brak jednolitego frontu wychowawczego szkoły z domem.

Wiceburmistrz Henryk Skrzypczak apelował: „róbmy wszystko to, co powinno służyć wysokiemu poziomowi nauczania dzieci". Dał też do zrozumienia, że, jeśli zostanie zaaprobowana przez wszystkie strony rewolucja organizacyjna, „niech się stanie". Inne ustawienie organizacyjne i umiejętne dowożenie mogą być źródłem pewnych oszczędności.

W dyskusji pojawił się też wątek stresu u uczniów powodowany ... modą.

Henryk Żak, radny z Przysieki Polskiej, powiedział, że teraz w szkole jest rewia mody. Wspomniał jak to było dawniej: mundurek, każda szkoła miała inną czapkę. Uczeń sam się identyfikował i żadna policja nie musiała go legitymować.

O tym, że moda i konkurencja (w ubiorze , składanych bukietach) powoduje stresy, mówił też radny ze Starego Białcza Kazimierz Wasiek. Sugerował nawet: „Jeden bukiet z całej klasy?" Mówił też, że należałoby przekonywać rodziców do zmian organizacyjnych poprzez likwidację małych szkółek.

Przewodnicząca Rady Miejskiej Śmigla złożyła serdeczne podziękowanie referentce za przygotowanie i wygłoszenie materiału oraz wszystkim dyskutantom wyrażając nadzieję, że problem oświaty stał się bliski wszystkim radnym. *(H. Z.)*

STYPENDYSTA PREMIERA

A jest nim mieszkaniec Śmigla **PAWEŁ PEREKIETKA.** Szkołę podstawową ukończył w 1994 r. Za doskonałe wyniki w nauce — średnia 5,5 — w nagrodę otrzymał komputer, który wspólnie ufundowali: Zarząd Miejski Śmigla, szkoła i mama Pawła — Lucyna Perekietka. Do szkoły średniej, I Liceum Ogólnokształcące w Lesznie, egzaminu wstępnego nie zdawał. A to z tej racji, że na szczeblu wojewódzkim był laureatem dwóch olimpiad przedmiotowych: z fizyki — 1. miejsce i matematyki 2. Biorąc pod uwagę jeszcze i to, że na olimpiadzie ekologicznej zajął 1, chemicznej — 4, a ponadto brał udział jeszcze w religijnej i języka polskiego, w których znalazł się w pierwszych dziesiątkach, można śmiało stwierdzić, że ma renesansowy umysł.

Na pytanie: w jakim stopniu śmigielska podstawówka przygotowała go do nauki w liceum, odpowiedział nieco wymijająco: „W leszczyńskim liceum śmigielską szkołę oceniają bardzo dobrze".

Paweł Perekietka obecnie jest uczniem klasy maturalnej. W ubiegłym roku szkolnym uzyskał średnią ocen powyżej 5,5, a ze swych ulubionych przedmiotów: matematyki i fizyki — szóstki!

Gdy ogłoszono typowanie najlepszych z każdej szkoły do pierwszej edycji stypendium Prezesa Rady Ministrów, szkolny młodzieżowy parlament przedstawił Radzie Szkoły 3 kandydatów. Ta, spośród nich, wybrała właśnie Pawła.

Stypendium, wspólnie z 37 uczniami pozostałych szkół średnich leszczyńskiego, odebrał 3 września br. w hali TORWAR w Warszawie w obecności ówczesnego premiera Włodzimierza Cimoszewicza. Gdy spytałem go o wrażenia, odpowiedział krótko, wręcz „matematycznie": „Było ciekawie".

Stypendium, miesięcznie 124 złote, przeznacza na „rozwój" komputera. Zakupił modem, dzięki któremu m.in. może korzystać z sieci internetu. Żałuje, że rachunki telefoniczne są barierą ograniczającą tą „zabawę" do 10 godzin miesięcznie.

A tak w ogóle Paweł Perekietka jest fanatykiem informatyki, której pragnie poświęcić studia.

Składając Stypendyście Premiera gratulacje, życzyłem mu też zdania matury, dostania i ukończenia studiów oraz satysfakcjonującej go pracy.

Może w Śmiglu?

(H. Z.)

LIST OTWARTY

Do Radnych Rady Miejskiej Śmigla

Kończąca się II kadencja samorządu naszej Rady Miejskiej daje powody do szerokiej refleksji i zastanowienia się co zostało zrobione, jakie są niezbędne potrzeby naszej wspólnoty na najbliższe lata. Najbardziej niebezpieczne dla samorządów w kraju są spowolnione reformy, niski udział gmin w podatkach wynoszący nadal tylko 15% wszystkich podatków. Suma pozostająca dla gmin od kilku lat maleje na drobne inwestycje i zadania. Większość środków finansowych przeznaczona jest w budżetach na utrzymanie stanu posiadania gminy, urzędu jednostek podległych. Od 1990 r. spłaszcza się kwota w budżecie przeznaczona na inwestycje, remonty od ponad 30% w 1990 r. do niemal 20% w obecnym roku przy jednoczesnym coraz szerszym zakresie zadań gmin.

Przy takim finansowaniu gminy nie są w stanie zrealizować swoje niezbędne potrzeby wspólnoty. Nie jesteśmy w stanie zrealizować od dawna zaplanowane inwestycje. Naruszone zostały podstawowe zasady prawne w zakresie np. dróg publicznych, nie ma prawnego zabezpieczenia wprowadzenia ustawy o porządkach w gminie, nie ma pełnego zabezpieczenia środków na oświatę i zdrowie nie mówiąc o kulturze i sporcie oraz rekreacji. Niszczeją nam obiekty bowiem ich utrzymanie jest zbyt kosztowne w stosunku do naszych dochodów. Wszyscy się denerwujemy skąd brać środki finansowe na realizację zadań. Dodatkowo szkodzi nam rozdrobnienie budżetu na „małe lokalne potrzeby". Jako Radny dwóch kadencji nie widzę jasnej przyszłości przed GMINAMI (przeciętnymi — bo przecież są i gminy o bardzo dużych dochodach — przygraniczne, mające na swoim terenie bogate podmioty gospodarcze). Po głębokim przemyśleniu oraz orientacji jak sobie radzą inne gminy biorąc jednocześnie pod uwagę nasze pilne potrzeby tj. budowę oczyszczalni ścieków i systemu kanalizacyjnego, w zakresie dróg ulic i innych urządzeń a także potrzeby w zakresie infrastruktury, wzorem innych GMIN proponuję aby:

1. *wydać obligacje dla finansowego wsparcia potrzebnych inwestycji*
2. *przystąpić do natychmiastowego sprywatyzowania niektórych jednostek lub zakładów (choćby częściowe) celem ograniczenia budżetowego obciążenia*
3. *przyśpieszenie sprzedaży mienia komunalnego (mieszkania, nieruchomości zabudowane i nieruchomości gruntowe)*
4. *dokonać organizacyjną przebudowę urzędu oraz jednostek podległych wg nowoczesnych metod zarządzania zdolną do wyprowadzenia naszej GMINY na drogę szybkiego rozwoju.*

Szanowni Radni! Do nas należą decyzje ale one muszą być rozważne, mądre a także odważne. Nie wstydźmy się korzystać z dorobku innych GMIN — już sprawdzonych w życiu. Asekuranctwo i wracanie do przeszłości nic nam nie da. Iść musimy do przodu i to szybkimi krokami.

Atakujmy odważnie naszych parlamentarzystów, żądajmy ich przyjazdu, przypominajmy im to co nam obiecywali, żądajmy od nich działań nad tworzeniem ustawowych warunków, które będą przestrzegane także przez administrację i instytucje państwowe a nie tylko przez samorządy. Bez tego wszystkiego wg mojej oceny i doświadczenia nie poradzimy sobie.

Nasze organy Rady powinny działać szybko, rozważnie i śmiało, bez partykularnych interesów. Stwórzmy lepsze warunki startu dla III kadencji samorządów a będziemy mieli satysfakcję patrząc w przyszłość.

Śmigiel, 15.10.1997 r. *Leszek Balcer*

List otwarty Leszka Balcera został wnikliwie przeanalizowany przez Kolegium Rady Miejskiej Śmigla, które zwróciło się do Zarządu Śmigla o zrealizowanie następujących wniosków. Odpowiedzi Zarządu — kursywą.

1. Skontaktować się z gminami, które wydały obligacje w celu zorientowania się na jakich zasadach zostały one wprowadzone.

Zarząd proponuje aby podjęcie decyzji o wydaniu obligacji przesunąć w terminie i zająć się tym tematem po odbyciu szkolenia, które przewidziane jest na przełomie stycznia.

2. Przygotowanie przez Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, Centrum Kultury oraz Przedszkoli dokładnych kosztów utrzymania swoich działów, dokonania kalkulacji w celu przystąpienia do sprywatyzowania.

Zarząd wystosował pisma do zakładów podległych o oddzielne ewidencjonowanie kosztów utrzymania poszczególnych działów. Po przyjęciu sprawozdania z działalności finansowej Zarząd przystąpi do dokonania kalkulacji.

3. Przyspieszyć sprzedaż mienia komunalnego (mieszkania, nieruchomości zabudowane i nieruchomości gruntowe).

Sprzedaż mienia komunalnego może nastąpić po uprzednim ogłoszeniu wniosku przez nabywcę i przygotowaniu materiałów niezbędnych do sporządzenia aktu notarialnego. Biorąc jednak pod uwagę przedłużającą się w czasie procedurę przygotowania dokumentów niezależną od tut. Urzędu, sprzedaż od-

bywa się stosunkowo wolno. Zarząd informuje, że znaczna część nieruchomości przeznaczona do sprzedaży zostanie zbyta do końca bieżącego roku. Mimo że na sprzedaż niektórych nieruchomości przygotowany jest komplet dokumentów, nie zostaną zbyte z uwagi na brak zainteresowania ze strony osób, które wcześniej złożyły wnioski.

4. Dokonać organizacyjną przebudowę Urzędu oraz jednostek podległych według nowoczesnych metod zarządzania.

Urząd przystąpił do założenia sieci komputerowej, która m.in. ma usprawnić pracę w Urzędzie.

5. Zatrudnienie Radcy Prawnego w pełnym wymiarze celem faktycznego wykorzystania jego fachowości dla Urzędu jak i jednostek podległych.

W trakcie realizacji.

Zapraszamy do nowo otwartego sklepu firmowego winno-cukierniczego

„NA SKARPIE"

Śmigiel, ul. św. Wita

polecamy:

słodycze ✤ napoje ✤ piwo ✤ wyroby alkoholowe

Ceny konkurencyjne!

Obsługujemy imprezy rodzinne.

Dowóz gratis!

Czynne codziennie w godzinach od 10.00 do 20.00
w niedziele od 10.00 do 14.00

FOTO Elf MARCINIAK

64-030 ŚMIGIEL
ul. Kościuszki 6
tel. (0-65) 5180-206

Naszym Drogim Klientom
z okazji
Świąt Bożego Narodzenia
oraz
Nowego, 1998 Roku
szczęścia, wielu sukcesów,
uśmiechu na co dzień, dużo zdrowia
życzy
FOTO ELF

Kronika policyjna

15.11.br. — w Wydorowie (nie na trasie E5) w trakcie mijania się samochodów PEUGEOT 405, którym kierował mieszkaniec Targowiska i CINQUECENTO, którym kierowała mieszkanka Starego Bojanowa, na skutek zbyt bliskiej odległości, z CINQUECENTO zostało zdarte boczne lusterko i odrapany lakier. Wniosek do kolegium.

22.11.br. — w Śmiglu na ul. Kościańskiej — trasa E5 — mieszkanka Starego Bojanowa kierująca FIATEM 126p, w trakcie wyprzedzania uderzyła w tył innego malucha, którym kierował mieszkaniec Wydorowa. Wniosek do kolegium.

1.12.br. — interweniowano w mieszkaniu przy ulicy Wierzbowej w Koszanowie, w którym nietrzeźwa matka wszczęła awanturę wobec syna, synowej oraz wnuków krzycząc na nich i używając przy tym wulgarnych słów. Dorosły syn ma kłopoty z pozbyciem się natarczywych koleżanek matki, które wraz z nią zakłócają spokój i ciszę pozostałym domownikom.

1.12.br. — interweniowano w Czaczu-Nadolniku, gdzie nietrzeźwy mieszkaniec wszczął awanturę wobec żony i synów. Pouczenie.

3.12.br. — na ul. Głównej w Starym Bojanowie kierujący FIATEM 126 mieszkaniec tej miejscowości, w czasie manewru wyprzedzania rowerzysty potrącił pieszego mężczyznę, który został odrzucony na chodnik. Ze złamaną nogą, ranami na głowie i otartym naskórkiem został odwieziony do szpitala.

11.12.br. — na ul. Dudycza w Śmiglu, na skutek zwarcia instalacji elektrycznej spaliła się kabina ciągnika rolniczego na szkodę mieszkańca Bielaw.

12.12.br. — w Śmiglu na ul. Południowej idący prawą stroną jezdni mieszkaniec pl. Rozstrzelanych w trakcie przebiegania na drugą stronę wpadł wprost pod nadjeżdżającego z tyłu KAMAZA. Z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala.

KOMENDANT KOMISARIATU POLICJI
mł. aspirant Wiesław Terczewski

LEKARSKI GABINET OKULISTYCZNY
lek. med. MAGDALENA TUREK
64-000 Kościan, ul. Kościuszki 15
wtorek czwartek w godz. od 15.00 do 17.00
sobota w godz. od 9.00 do 12.00
tel. (0-65) 512-33-90
KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU

NAJLEPSZE W WOJEWÓDZTWIE

Z KRYSTYNĄ BZYL, kierownikiem Schroniska Młodzieżowego w Śmiglu rozmawia Hubert Zbierski.

— Słyszałem, że prowadzone przez Panią schronisko jest najlepsze w województwie.

● Tak, to prawda. W tym roku w Wojewódzkim Konkursie Współzawodnictwa Schronisk Młodzieżowych, na 3 stałe (Łagowo, Osieczna, Śmigiel), jedno o przedłużonym działaniu (Dominice) i 11 sezonowych, byliśmy najlepsi.

— Według jakich kryteriów oceniano schroniska?

● Sposób prowadzenia, wygląd, estetyka i wyposażenie oraz ilość noclegów. W latach poprzednich oceniano tylko według ilości noclegów i zawsze zajmowaliśmy drugie miejsce za Osieczną.

— Może Pani przybliży Czytelnikom „prawne" funkcjonowanie schroniska.

● Schronisko w Śmiglu zorganizowane zostało w grudniu 1989 roku na bazie budynku, który stanowił zaplecze magazynowe dla budowniczych szkoły. Do wiosny br. 4 pomieszczenia użytkowali piłkarze, z których 3 nam wtedy oddano. Tak więc obecnie dysponuję 46 łóżkami w 3 pokojach dwuosobowych, 4 — trzyosobowych, 2 — pięcioosobowych i 3 sześcioosobowych. Ponadto jest samoobsługowa kuchnia z pełnym zapleczem, świetlica, dwie łazienki i pokój — magazyn dla kierowniczki placówki. Wraz ze mną ztrudniona jest, również na pół etatu, sprzątaczka (Moja rozmówczyni funkcję kierowniczki pełni od momentu powstania placówki).

Schronisko organizacyjnie podlega Polskiemu Towarzystwu Schronisk Młodzieżowych z Zarządem Głównym w Warszawie. W Śmiglu podlegamy dyrektorowi szkoły podstawowej. Finansowani jesteśmy przez Kuratorium Oświaty i Wychowania w Lesznie. Mamy też dochody własne.

— Kto i za ile może ze schroniska korzystać?

● W pierwszej kolejności dzieci, młodzież i nauczyciele — członkowie PTSM. Opłaty są zróżnicowane. Młodzież i dzieci — 4,12 zł za nocleg, dorośli — 4,90 zł.

Gdy są wolne miejsca — inni, w tym też i mieszkańcy okolicy. Mamy np. rezerwację dokonaną przez mieszkańca naszego miasta dla przyjezdnych gości weselnych. Opłaty dla niecłonków są jednak wyż: sze: dzieci i młodzież — 5,50 zł, dorośli — 6,50 zł, a cudzoziemcy, bo i tacy u nas nocują — 7,50 złotych. Stawki te co rok się zmieniają — zwyżkują. Dodatkowo płaci się za pościel — 4,00 zł (jeśli nie ma się ze sobą śpiworu). **SCHRONISKO TO NAJTAŃSZA BAZA NOCLEGOWA!!!**

— Ile osób rocznie przez nie się przewija?

● Coraz więcej: w 1990 r. — 342 osoby, w 1991 — 720, w 1992 — 1758, w 1996 — 3486, w tym roku — około 4 tysięce osób.(!).

Ze względu na duże obłożenie zrezygnowałam z urządzania w schronisku rodzinnych uroczystości okolicznościowych.

— Kto u nas sypia?

● Jeżeli chodzi o Polaków, do dosłownie z wszystkich zakątków kraju. A cudzoziemców gościliśmy z czterech kontynentów: Europy — Duńczycy, Rosjanie, Ukraińcy, Niemcy, Szwajcarzy i Holendrzy, Azji — Wietnamczycy i Japończycy, Ameryki — Kanadyjczycy i mieszkańców Australii. Gościmy turystów indywidualnych i zbiorowych. Do tych ostatnich należą uczestnicy obozów wędrownych, wycieczek turystycznych, obozów sportowych, naukowych praktyk studenckich, zespołów artystycznych — głównie tanecznych, zorganizowanych grup zawodowych, rajdów hobbystycznych — np. miłośników kolejek wąskotorowych z Warszawy. Pojawiają się też u nas rodziny, by tu wypocząć z dala od zgiełku wielkiego miasta.

Schronisko, jeśli jest też taka potrzeba, pełni też funkcję hotelu robotniczego.

— Zdecydowana większość gości schroniska spędza w nim jedną noc i udaje się w dalszą wędrówkę. Ale są i tacy, którzy mieszkają w nim po parę dni — postrzegam to z mojego ogródka działkowego. Jak oni widzą Śmigiel?

● Są wręcz zachwyceni. A dowodem na to są wpisy do naszej kroniki. Proszę ją przejrzeć i poczytać.

Rzeczywiście, że tak jest świadczą poniższe wpisy: *Jesteśmy zaskoczeni walorami miasteczka i uprzejmością mieszkańców, czystością uliczek i urokiem wiatraków. W schronisku, w którym mieszkaliśmy, przywitano nas bardzo ciepło (...). Ta wspaniała atmosfera i otaczająca nas spokojność spowodowała, że obiecaliśmy sobie przyjechać jeszcze raz.*

(Dwa czytelne podpisy, bez miejsca zamieszkania)

* * *

Ukochałem Ziemię Śmigielsko-leszczyńską i nieprzerwanie ją pieszo penetruję od lat jeszcze przedwojennych. Pięknie rozbudowany ośrodek rekreacyjny zachęca do zatrzymania się w Śmiglu na dłużej. Jestem pełen uznania dla tego, co tu zrobiono, bowiem pamiętam to miejsce kiedy tu przed wojną była tylko strzelnica i kręgielnia. Wielkie zatem uznanie za dalekowzroczność i pracę od podstaw Śmigielaków.

Słowa uznania należą się także kierowniczce Schroniska Młodzieżowego. Atmosfera jaką ona roztacza, każe powracać tu stale.

Kazimierz Rosadziński z Gdańska

* * *

Śmigiel jest naprawdę fantastycznym miastem, do którego mamy zamiar często powracać. Wiatraki oczarowały nas swym urokiem, a kolejka wąskotorowa swą zawrotną szybkością na zakrętach. Szczególnie klawym miejscem okazało się samo schronisko.

Harerze z Pudliszek

* * *

Śmigiel — miasto o największym nasileniu ruchu osobowego na kolei wąskotorowej w Polsce. (? — H.Z.). Ciągną do niego miłośnicy kolei z bliska i daleka. Zachęca by do niego przybyć jeszcze raz z wizytą. Miasto, kolej i schronisko, jest najlepszą rekomendacją.

(3 podpisy Duńczyków — fanatyków kolei wąskotorowej)

— Dziękuję Pani za rozmowę i życzę utrzymania na długie lata zajętej w tym roku lokaty!

Puentą mojej wizyty w schronisku niech będą jeszcze dwa cytaciki:

ŚMIGIEL JEST PIĘKNY (A) SCHRONISKO SUPER!

PODARUJ ŚWIĄTECZNĄ PACZKĘ

Gminny Związek Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Śmiglu 21 grudnia br. organizuje uroczyste posiedzenie członków Rady Związku, w którym udział też wezmą sołtys wsi Kotowice i wiceprzewodniczący Rady Gminy Święta Katarzyna małżeństwo Krystyna i Ginter Kochowie. Na ich ręce zostaną przekazane świąteczne paczki dla dzieci z tej wsi.

Prezes GZRKiOR Zygmunt Konieczny, za naszym pośrednictwem, **zwraca się z apelem do mieszkańców miasta i gminy o przygotowanie świątecznych paczek** (słodycze, konserwy, artykuły spożywcze — bez odzieży) **dla ubogich osób dorosłych.** *Przygotowana paczka niech będzie symbolicznym opłatkiem i darem serca. Niech wywoła uśmiech u ludzi, których żywioł pozbawił wszystkiego. Dajmy im do zrozumienia, że ktoś, kogo nie znają, też o nich myśli i po chrześcijańsku z nimi się dzieli.*

Paczki będą odbierane 21 grudnia (niedziela) br. w godzinach 10.00—12.00 w Centrum Kultury w Śmiglu, wejście C.

SKLEP WIELOBRANŻOWY
„M A R K I Z A"
64-30 Śmigiel , ul. Lipowa 3

p o l e c a:

- Odzież dziecięcą
- Odzież damską
- Odzież męską
- Zabawki

Czynny codziennie w godzinach od 9.00 do 17.00
w soboty w godzinach od 9.00 do 13.00

KOMUNIKAT

ZARZĄDU MIEJSKIEGO ŚMIGLA

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 89, poz. 415) podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 29 grudnia 1997 roku o godz. 12.00 w sali Nr 14 Urzędu Miasta i Gminy w Śmiglu odbędzie się Sesja Rady Miejskiej Śmigla, której przedmiotem będzie uchwalenie zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Śmigiel.

Przewodniczący Zarządu
inż. Jerzy Cieśla

Licencjonowany agent ubezpieczeniowy
ANDRZEJ CIESIELSKI
Śmigiel, ul. Lipowa 33 tel. 5189-365
PZU SA
poleca bezpłatne doradztwo
w zakresie ubezpieczeń:

I. Na Życie
— emerytalne — „Pogodna Jesień"
— posagowe z rentą
— NW i inne

II. Majątkowe
— budynki i mienie od ognia, kradzieży i innych żywiołów

III. Wypadkowe
— odpowiedzialności cywilnej
— nieszczęśliwe wypadki

IV. Komunikacyjne
— OC, AC, Zielona Karta

Nowo otwarta RESTAURACJA

przy al. Bohaterów 11
64-030 ŚMIGIEL
tel. 5180-023 oraz 5180-228

z a p r a s z a n a

BAL SYLWESTROWY '97

GDZIE NA ZABAWĘ KARNAWAŁOWĄ?

do CENTRUM KULTURY!

KIEDY? 7 LUTEGO 1998

Kto gra? zespół „SEZAM"

Bilety w administracji. Pospiesz się!

Foto Color

ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY
ROMAN GÓRNY
ul. Ogrodowa 5 64-030 Śmigiel
tel. (0-65) 518-92-70

KONKURS FOTOGRAFICZNY

„CHOINKA '97"

1. W konkursie mogą brać udział wszyscy klienci, którzy w naszym zakładzie wywołają film i zdjęcia ze świąteczną choinką.
2. Na każdy wywołany film przypada jeden kupon konkursowy, wydawany przy odbiorze zdjęć.
3. Zwycięzca zostanie wyłoniony drogą losowania, z wszystkich kuponów biorących udział w konkursie.
4. Losowanie zostanie przeprowadzone w zakładzie w dniu 28 lutego 1998 roku o godzinie 13.00 w obecności klientów.
5. Lista zwycięzców zostanie opublikowana w „Witrynie Śmigielskiej".
6. Nagrody:
   - I nagroda główna — aparat fotograficzny FUJI DL 25N — wartość 200,— zł
   - II nagroda — 2 filmy FUJI 200/24
   - III nagroda — album do zdjęć.
7. Czas trwania konkursu od 2 stycznia 1998 r. do 26 lutego 1998 r.

   W konkursie nie biorą udziału filmy lub zdjęcia wywołane w innym zakładzie.

BS

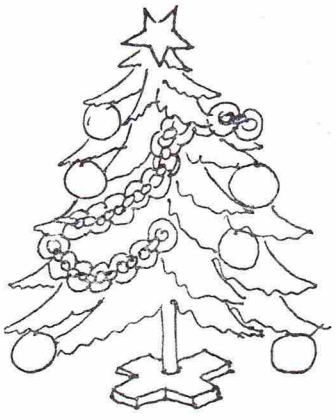
RADA, ZARZĄD i PRACOWNICY BANKU SPÓŁDZIELCZEGO w ŚMIGLU

wszystkim swoim Klientom

z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku

ż y c z ą

zdrowia, zadowolenia oraz wszelkiej pomyślności.



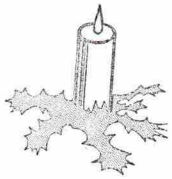
Ponadto informujemy, że w dniach 24 i 31 grudnia br. kasy banku będą czynne w godzinach 8.00–11.00

Za niedogodności — p r z e p r a s z a m y.

Z okazji zbliżających się

Świąt Bożego Narodzenia

dużo zdrowia,
szczęścia,
oraz pomyślności



w Nowym 1998 Roku

życzy

SKLEP „ASTRA 2"

PRZYJMIEMY

EMERYTA lub **RENCISTĘ**

z nienaganną opinią do pracy w pałacu

w POPOWIE STARYM

tel. (0-61) 822-11-09, 822-14-43

tel. komórkowy 0602710388

Miejsce na reklamę
Twej
Firmy!

GABINET CHIRURGICZNY

lek. WOJCIECH SKRZYPCZAK
chirurg

wtorki czwartki od godziny 15.00

USG jamy brzusznej we wtorki

Również wizyty domowe

Śmigiel, ul. Leszczyńska 8, tel. 518-03-49

Następny nr „Witryny Śmigielskiej"
8 stycznia 1998 r.
— Cena 70 groszy —

Naszemu Koledze
Markowi Kasińskiemu
wyrazy szczerego współczucia
z powodu zgonu Ojca
śp. FLORIANA KASIŃSKIEGO
składają
pracownicy Centrum Kultury
w Śmiglu.

Pogrzeb śp. Floriana Kasińskiego odbył się 16 grudnia 1997 r. na cmentarzu parafialnym w Wilkowie Polskim.

Panu Zbigniewowi Maternia
wyrazy szczerego współczucia
z powodu zgonu Matki
śp. ELŻBIETY MATERNIA
składają
Burmistrz i pracownicy
Urzędu Miejskiego Śmigla.

Pogrzeb śp. Elżbiety Maternia odbył się 17 grudnia 1997 r. na cmentarzu pariafialnym w Śmiglu.

†

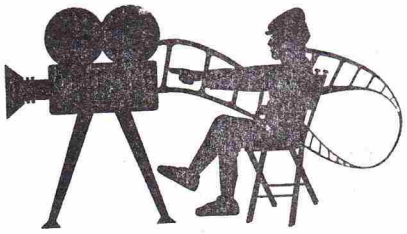
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w sobotę, dnia 13 grudnia 1997 r. zmarł
śp. KAZIMIERZ GORĄCY
Sołtys wsi Stara Przysieka Druga

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy szczerego współczucia

Burmistrz Śmigla
(—) Jerzy Cieśla

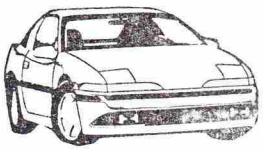
Przewodnicząca
Rady Miejskiej
(—) Urszula Ranke

Pogrzeb śp. Kazimierza Gorącego odbył 17 grudnia 1997 r. na cmentarzu parafialnym w Wonieściu.



W CHWILI ODDANIA TEGO NUMERU DO DRUKU NIE MIELIŚMY JESZCZE USTALONEGO REPERTUARU. W ZWIĄZKU Z POWYŻSZYM, O WYŚWIETLANYCH — ATRAKCYJNYCH! — POZYCJACH INFORMOWAĆ BĘDZIEMY POPRZEZ WYWIESZKI.

PHU „AUTO-RADIO"



Poleca

- usługi przewozowe — mikrobus 9—10 osób
- sprzęt nagłaśniający do samochodów
  - — radioodtwarzacze kasetowe z RDS
  - — radioodtwarzacze CD
  - — zmieniarki CD

Poleca

- — głośniki do wszystkich typów aut
- — anteny
- — inne akcesoria
- sprzęt elektroniczny: wieże, radiomagnetofony, walkmany...

Przy zakupie radia do 20 grudnia br. — montaż gratis.

NA SPRZĘT FIRMY PIONEER UDZIELAMY 2 LETNIEJ GWARANCJI

SPRZEDAŻ ● MONTAŻ ● SERWIS ● RATY

JANUSZ GRACZYK

64-030 ŚMIGIEL, ul. Kościuszki 42a — tel. (0-65) 5-189-206

Firma czynna od godziny 10.00 do 17.00; w soboty od godziny 10.00 do 13.00

„BIOCHEM PLUS"

Śmigiel, ul. Leszczyńska 16, tel. 5-180-841
Leszno, ul. Święciechowska 3, tel. 5-202-767 wew. 32
Nowa Sól, ul. Składowa 2, tel. 0688-720-41 wew. 42

oferuje:

ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN

HURT – DETAL

OKAZJA!

Wśród klientów, którzy dokonają zakupu w dniach **od 1 grudnia 1997 roku do 31 stycznia 1998 roku**

zostaną rozlosowane atrakcyjne
nagrody — niespodzianki

Lista nagrodzonych osób ukaże się w numerze 3/156 „Witryny Śmigielskiej" w dniu 5 lutego 1998 roku.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godzinach od 8.00 — 16.00
w soboty od 8.00 — 14.00

64-030 Śmigiel, ul. Leszczyńska 16
na terenie Przedsiębiorstwa Produkcji, Handlu i Usług Rolniczych **„Śmigrol"**

SZYBKI ZAKUP — TO DOBRY ZAKUP!

ŚMIGROL

Przedsiębiorstwo Produkcji, Handlu i Usług Rolniczych „ŚMIGROL" sp. z o.o.
64-030 Śmigiel, ul. Leszczyńska 16
tel. (0-65) 5180-070, (0-65) 5180-318
tel./fax (0-65) 5180-290

Informujemy, iż od dnia 5 stycznia 1998 roku

uruchamiamy rejestrację ciągników rolniczych wraz z przyczepami

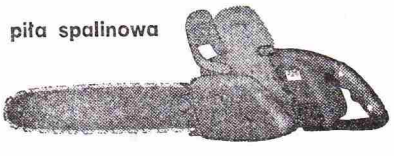
zapraszamy
do korzystania z naszej Stacji Kontroli Pojazdów, która jest czynna w godzinach od 7.00 do 17.00
w soboty od 7.00 do 15.00.

Ponadto Spółka posiada do sprzedaży ciągnik ZETOR 7211 — 1 szt.

Masz kłopot z pocięciem drewna?

zgłoś się

piła spalinowa



SEBASTIAN JANUS
64-030 Śmigiel, ul. Kilińskiego 10

TENIS STOŁOWY

TURNIEJ KLASYFIKACYJNY MŁODZICZEK I MŁODZIKÓW

Odbyły się 15 listopada br. w Śmiglu.

Nasi zawodnicy zajęli następujące lokaty:

młodziczki: 13 — Monika Mazurek, 14 — Danuta Szczepaniak, 18 — Barbara Jarosińska, 19 — Marta Waligóra, 21 — Joanna Strzelczyk, — wszystkie POLONIA.

Zawodniczka ORLĄT Czacz, Paulina Maślak — 30 miejsce.

Drużynowo POLONIA zajęła 6, a ORLĘTA 8 miejsce.
młodzicy: 1 — Dariusz Szymański, 4 — Wojciech Waligórksi, 10 — Paweł Zbyrad, 11 — Piotr Błaszkowski, 13 — Przemysław Kopczyńsk,i 21 — Kamil Szłapka, 22 — Damian Wieczorek, 23 — Bartosz Kromarek, 29 — Adam Mazurek, 31 — Piotr Józefczak, 39 — Marcin Szczepaniak, 40 — Marcin Waligóra, 42 — Piotr Kozak — wszyscy z POLONII. Adrian Grochowy z ORLĄT Czacz zdobył 44 lokatę. Drużynowo POLONIA zdobyła pierwsze miejsce.

WYNIKI ROZEGRANYCH MECZÓW 30 LISTOPADA BR.:

Meteor Żagań — **POLONIA I** 7 : 11. Punkty zdobyli: G. Kuciak 4,5; T. Kozłowski 3,5; A. Duda 2,5 i K. Kowalczyk 0,5.

Start Gostyń — **POLONIA II** 3 : 15. J. Nowak 4,5; W. Wośko 4,0; G. Stachowiak 3,5 i R. Jokiel 3,0.
OKS LZS Bodzewo — **POLONIA III** 10 : 8. P. Mulczyński i A. Marciniak po 2,5; M. Grzelak, T. Wieczorek i M. Wieczorek po 1,0.

POLONIA IV — Tajfun III Lgiń 15 : 3. M. Kuciak i P. Ratajczak po 4,5; W. Waligórski, A. Nowosielski i M. Luboń po 2,0.

WYNIKI ROZEGRANYCH MECZÓW 7 GRUDNIA BR.:

Promień II Krzywiń — **ORLĘTA Czacz** 4 : 14. Przemysław i Sławomir Kamińscy po 4,5; Stanisław Trybuła 3,5 i Fryderyk Walkowiak 1,5.

POLONIA I — SKS LZS Raszówka 12 : 6. G. Kuciak — 4,5; T. Kozłowski i A. Duda po 3; K. Kowalczyk — 1,5.

POLONIA II — GOK Wijewo 16 : 2. G. Stachowiak i R. Jokiel po 4,5; J. Nowak i P. Gliwiński po 3,5.

POLONIA III — Spółdzielca II Kobylin 9 : 9. P. Mulczyński — 4,5; A. Marciniak — 1,5; T. Wieczorek — 2 i M. Grzelak 1.

POLONIA IV — Junior III Leszno 11 : 7. P. Ratajczak — 4; M. Kuciak, A. Nowosielski po 2; W. Waligórski — 1,5; M. Łączny — 1 i D. Szymański — 0,5.

W WOJEWÓDZKICH IGRZYSKACH MŁODZIEŻY SZKÓŁ PODSTAWOWYCH uczniowie szkoły podstawowej ze Śmigla: Miłosz Grzelak i Wojciech Waligórski zdobyli złoty medal! (drużynowo).

NAJBLIŻSZE MECZE PINGPONGIŚCI ROZEGRAJĄ 12 GRUDNIA BR.

POLONIA I ze Zrywem Zielona Góra, godz. 12.00
POLONIA II z Tajfunem Lgiń, godz. 9.00
POLONIA III z GOK Wijewo, godz. 15.00
POLONIA IV z Burzą Drzeczkowo, godz. 9.00
ORLĘTA Czacz grają na wyjeździe z Hermesem Smolice — godz. 10.00.

SZACHY

W dniach 20—26 października br. w Babimoście odbyły siz **MISTRZOSTWA MAKROREGIONU DOLNOŚLĄSKIEGO W SZACHACH.** Startowali w nich zawodnicy mający 10—14 lat. Ogółem 104 juniorów i juniorek.

Barwy „WIEŻY" bronili: — do lat 12: Magdalena Judek, Błażej Kuśnierczak i Malwina Primel a do lat 14: Łukasz Primel. Niestety, nikt z nich nie zdołał zakwalifikować się do finałów mistrzostw Polski (kwalifikowało się po czterech pierwszych zawodników).

W późniejszym terminie, także w Babimoście odbyły się mistrzostwa do lat 16 i 18. „WIEŻĘ" reprezentowała Alicja Łupicka, która ostatecznie zajęła VI miejsce.

W dniach 28—29 października br. w Kościanie rozegrano **WOJEWÓDZKIE IGRZYSKA SZKÓŁ PODSTAWOWYCH.** Startowało 27 dziewcząt i 53 chłopców.

Reprezentanci Szkoły Podstawowej Nr 2 im. Konstytucji 3 Maja w Śmiglu zajęli następujące lokaty: Magdalena Judek — 6, Malwina Primel — 8, Joanna Bogdanow — 14.

Wśród chłopców: Błażej Kuśnierczak — 9, Marcin Woźny — 12, Paweł Judek — 14.

W dniach 4—5 grudnia br. w Kościanie odbyły się **WOJEWÓDZKIE DRUŻYNOWE IGRZYSKA MŁODZIEŻY SZKÓŁ PODSTAWOWYCH** zorganizowane przez Wojewódzki Szkolny Związek Sportowy. Szkołę Podstawową Nr 2 im. Konstytucji 3 Maja w Śmiglu reprezentowały 3 drużyny.

Pierwsza zajęła trzecie miejsce i zdobyła brązowe medale. Wystąpili w niej: Łukasz Primel — 4,5 pkt., Marcin Woźny — 5, Malwina Primel — 6, Magdalena Judek — 4.

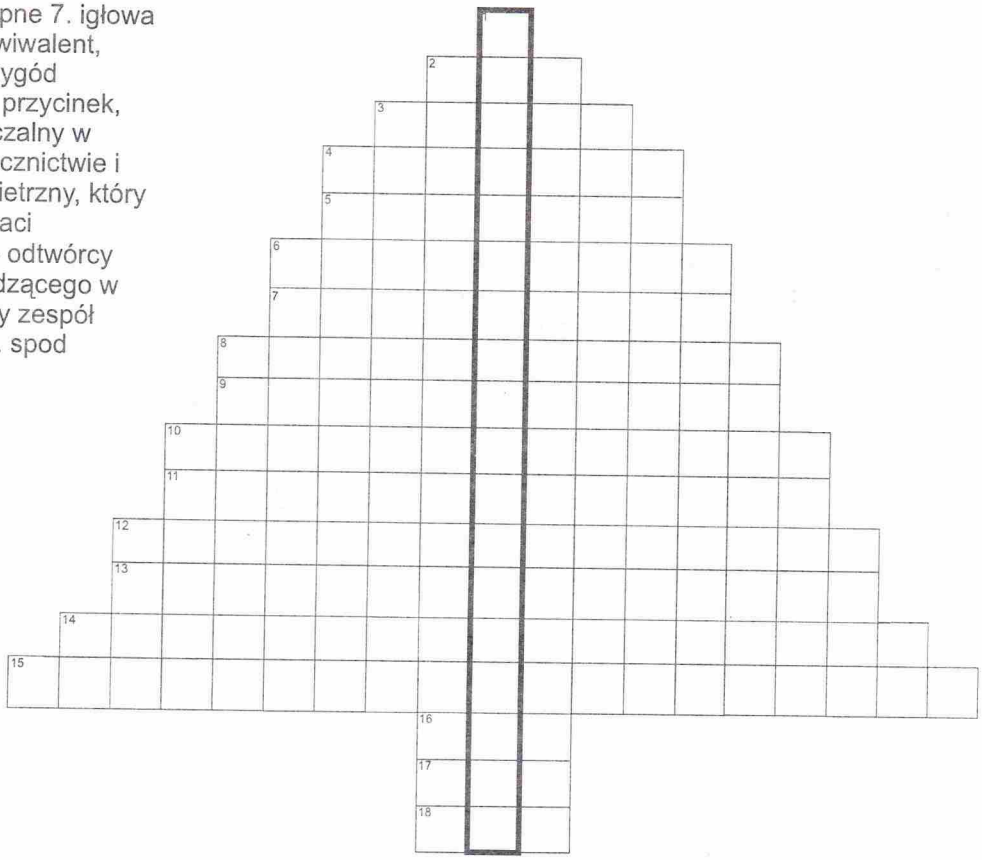
Druga zajęła 14 miejsce, a **Trzecia** — 12.

Ogółem sklasyfikowano 16 drużyn.

Wśród osób które nadeslą prawidłowe odpowiedzi wraz z hasłem rozlosujemy karnet dla 2 osób na dwa seanse w kinie "Centrum". Termin nadsyłania odpowiedzi: 31.12 br.

Prawidłowe rozwiązania krzyżówki z poprzedniego numeru nadesłało nam 8 osób, nagrodę wylosowała Anna Kubiak ul. Jagielońska 2\9
Nagroda do odebrania w Redakcji.
Śmigiel ul. J. Iwaszkiewicza 17.

1.Jedna z liter alfabetu 2. imię meskie 3. matka bogów Wedyjskich 4.ptak brodzący 5. zawodnik "Polmosu" Zielona Góra 6. słowo wstepne 7. igłowa jodła pokojowa 8. akacja inaczej 9. ekwiwalent, odpowiednik 10. nazwisko autorki "Przygód Krasnala Hałabały" 11. złośliwa ironia, przycinek, sarkazm 12. biały proszek nierozpuszczalny w wodzie, stosowany między innymi w lecznictwie i do barwienia porcelany 13. statek powietrzny, który zamiast skrzydeł ma płat nośny w postaci pierścienia 14. imię i nazwisko aktora - odtwórcy roli Pawlaka 15. tytuł tygodnika wychodzącego w naszym województwie 16. młodzieżowy zespół rockowy 17. pierwiastek chemiczny 18. spod ciemnej gwiazdy



Na Dulcyneę !!!

Jak mogliśmy zapomnieć opatrzyć "główką": z **Teki Romualda Sobkowiaka.....** grafikę publikowaną w poprzednim numerze naszej gazety!!!

Podobnie jak Don Kichote / bohater powieści Cervantesa z początków XVII wieku/ ,który wyraził żal - wykrzyknawszy imię tej, której cześć, piękność i chwałę głosił - że nasze, śmigielskie wiatraki tak późno zauważył - czynimy toż samo w stosunku do Autora rysunku. Przypominamy, że R. Sobkowiak którego grafiki oddtąd będą się ukazywały na naszych łamach jest również autorem rysunku na winiecie Witryny Śmigielskiej".

Redakcja

Z teki Romualda Sobkowiaka